

**E-RU.MP03.B.00013**

11 октября 2011 г.

31 декабря 2012 г.

**«Сертификационный центр «ТЕСТ-СДМ»**  
Негосударственной некоммерческой организации  
«Ассоциация по безопасности машин и оборудования «ТЕСТ-СДМ», ОГРН 1027739616838,  
аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MP03 с 10.03.2014 г. по 10.03.2016 г.,  
Российская Федерация, 125424, г. Москва, Волоколамское ш., д. 73,  
телефон: (495) 490-58-80, факс: (495) 490-59-07, e-mail: testsdm@testsdm.ru

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| МАРКА                     | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ | автомобиль-фургон специализированный (для 579102),<br>автомобиль грузовой специализированный (для 579103),<br>автомобиль бортовой специализированный (для 579104),<br>тягач седельный специальный (для 579105),<br>кран-манипулятор автомобильный (для 579106)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ТИП                       | 579102, 579103, 579104, 579105, 579106                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ШАССИ                     | RENAULT PREMIUM 4x2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| МОДИФИКАЦИИ               | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| КАТЕГОРИЯ                 | N <sub>3</sub>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС       | 3 (с дв. DXi 11 ??0-EC01),<br>4 (с дв. DXi 11 ??0-EC06),<br>5 (с дв. DXi 11 ??0-EU V, DXi 11 ??0-EEV,<br>DXi 11 ??0-EC06B)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| КОД ОКП / ТН ВЭД          | 45 2110 / 8704 22 (для 579102 с технически<br>допустимой полной массой не более 20000 кг),<br>45 2110 / 8704 23 (для 579102 с технически<br>допустимой полной массой более 20000 кг),<br>45 2330 / 8704 22 (для 579103, 579104 с технически<br>допустимой полной массой не более 20000 кг),<br>45 2330 / 8704 23 (для 579103, 579104 с технически<br>допустимой полной массой более 20000 кг),<br>45 2310 / 8701 20 (для 579105),<br>48 3515 / 8704 22 (для 579106 с технически<br>допустимой полной массой не более 20000 кг),<br>48 3515 / 8704 23 (для 579106 с технически<br>допустимой полной массой более 20000 кг) |
| ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС     | Общество с ограниченной ответственностью<br>«ВнешПромТранс»<br>(ООО «ВнешПромТранс»),<br>ОГРН 1105018004860,<br>Российская Федерация, 141090,<br>Московская обл., г. Юбилейный, ул. Нестеренко, д. 23,<br>телефон: (495) 988-02-70, факс: (495) 988-02-70                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС                   | Общество с ограниченной ответственностью<br>«ВнешПромТранс»<br>(ООО «ВнешПромТранс»),<br>ОГРН 1105018004860,<br>Российская Федерация, 141090,<br>Московская обл., г. Юбилейный, ул. Нестеренко, д. 23,<br>телефон: (495) 988-02-70, факс: (495) 988-02-70 |
| ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС     | —                                                                                                                                                                                                                                                         |
| СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС                | Российская Федерация, 143345, Московская обл.,<br>Наро-Фоминский р-н, пос. Селятино, здания ТО-1, ТО-2                                                                                                                                                    |
| ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС | —                                                                                                                                                                                                                                                         |

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений не действительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства.

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА.

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства.

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на пяти страницах.

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства 579102, 579103, 579104 предназначены для перевозки строительной техники и материалов.

Транспортные средства 579105 предназначены для буксировки специальных полуприцепов для перевозки длинномерных грузов.

Транспортные средства 579106 предназначены для погрузки, транспортирования и выгрузки различных грузов.

Транспортные средства не предназначены для перевозки пищевых продуктов и опасных грузов.

Для передвижения транспортных средств по территории Российской Федерации необходимо оформление специального разрешения.

Руководитель органа по сертификации

\_\_\_\_\_

подпись

М.В. Топольский

инициалы, фамилия

#### ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО

Внесена запись в реестр за № E-RU.MP03.B.00013 от 11 октября 2011 г.

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА  
наименование федерального органа  
исполнительной власти, выполняющего  
функции компетентного административного  
органа Российской Федерации в соответст-  
вии

с Женевским Соглашением 1958 года

\_\_\_\_\_

подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

## E-RU.MP03.B.00013

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |              |                  |                  |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------|------------------|------------------|----------------------------------------------------|
| Колесная формула / ведущие колеса                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 4 x 2 / задние                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                           |              |                  |                  |                                                    |
| Схема компоновки транспортного средства                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | кабина над двигателем                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           |              |                  |                  |                                                    |
| Расположение двигателя                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | переднее продольное                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                           |              |                  |                  |                                                    |
| Исполнение загрузочного пространства                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | специализированный кузов-фургон с грузоподъемным бортом или без него (для 579102), специализированная бортовая платформа с устройствами крепления строительной техники и материалов с тентом и каркасом (для 579103), специализированная бортовая платформа с устройствами крепления строительной техники и материалов (для 579104), седельно-сцепное устройство (для 579105), бортовая платформа и краноманипуляторная установка за кабиной или на заднем свесе (для 579106) |                           |              |                  |                  |                                                    |
| Кабина                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | цельнометаллическая, двухдверная, одно-, двух- или трехместная, со спальными местами или без них, откидывающаяся вперед                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                           |              |                  |                  |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | для ТС                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 579102                    | 579103       | 579104           | 579105           | 579106                                             |
| Габаритные размеры, мм                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |              |                  |                  |                                                    |
| - длина                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 6610 - 12000              |              |                  | 5640 - 6340      | 6610 - 12000                                       |
| - ширина                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |              |                  | 2500 - 2550      |                                                    |
| - высота                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |              |                  | 2740 - 4000      |                                                    |
| База, мм                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3495 - 6800               |              |                  | 3495 - 3900      | 3495 - 6800                                        |
| Колея передних / задних колес, мм                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2000 - 2110 / 1820 - 1860 |              |                  |                  |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | для ТС                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 579102                    | 579103       | 579104           | 579105           | 579106                                             |
| Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 6380 - 10245              | 7580 - 11445 | 6380 - 10380     | 5430 - 9295      | 7380 - 11245                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | технически допустимая     |              |                  |                  | разрешенная                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | для ТС                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 579102                    | 579103       | 579104           | 579105           | 579106                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |              |                  |                  | 579102,<br>579103,<br>579104,<br>579105,<br>579106 |
| Полная масса транспортного средства, кг                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 17000 - 21000             |              |                  |                  | 18000                                              |
| Максимальная осевая масса, кг                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |              |                  |                  |                                                    |
| - на переднюю ось                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 5000 - 9000               |              |                  |                  | 10000                                              |
| - на заднюю ось                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 12000 - 16000             |              |                  |                  | 11500                                              |
| Максимальная масса прицепа (с тормозной системой), кг                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 49000                     |              | 63865            | 49000            | 18000 /<br>20000 /<br>22000*                       |
| Максимальная масса автопоезда, кг                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 66000 -<br>70000          |              | 69115 -<br>73310 | 66000 -<br>70000 | 36000 /<br>38000 /<br>40000*                       |
| * Через дробь указаны параметры для транспортного средства: с рессорной подвеской ведущей оси в составе с двухосным прицепом (полуприцепом) / с пневматической подвеской ведущей оси в составе с двухосным прицепом (полуприцепом) с максимальной осевой нагрузкой не более 10000 кг / в составе с трехосным или четырехосным прицепом (полуприцепом). |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |              |                  |                  |                                                    |
| Двигатель (марка, тип)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | RENAULT/VOLVO,<br>DXi 11 440-EC01; DXi 11 380-EC01; DXi 11 330-EC01;<br>четырёхтактный, дизельный, с турбонаддувом                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                           |              |                  |                  |                                                    |
| - количество и расположение цилиндров                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 6, рядное                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                           |              |                  |                  |                                                    |
| - рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 10837                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           |              |                  |                  |                                                    |
| - степень сжатия                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 18,0 ± 0,9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           |              |                  |                  |                                                    |
| - максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ), по Правилам ЕЭК ООН № 85                                                                                                                                                                                                                                                                            | 321 (1900)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           | 279 (1900)   |                  | 243 (1900)       |                                                    |
| - максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2000 (1150)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           | 1800 (1150)  |                  | 1650 (1150)      |                                                    |
| Топливо                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | дизельное                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                           |              |                  |                  |                                                    |

## E-RU.MP03.B.00013

|                                                                                |              |                                                                                                                                                                             |                                      |                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|                                                                                | для ТС с дв. | DXi 11 440-EC01                                                                                                                                                             | DXi 11 380-EC01                      | DXi 11 330-EC01                      |
| <b>Система питания</b> (тип)                                                   |              | впрыск топлива под давлением                                                                                                                                                |                                      |                                      |
| Блок управления (маркировка)                                                   |              | TRW/VOLVO, 21300122 (20995620)                                                                                                                                              |                                      |                                      |
| Насос-форсунки (тип, маркировка)                                               |              | DELPHI DIESEL SYSTEM,<br>20555521 ; 20708597                                                                                                                                |                                      |                                      |
| Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)                                          |              | HOLSET, HX 55 (20524063, 20760326)                                                                                                                                          |                                      |                                      |
| Воздушный фильтр (тип, маркировка)                                             |              | DONALDSON,<br>PSH77-0087 + EPG 14-0478<br>(EPG 14-0502, EPG 14-0525, EPG 14-0529,<br>EPG 14-0530, EPG 14-0531, EPG 14-0532, EPG 14-0533)                                    |                                      |                                      |
| <b>Система выпуска и<br/>нейтрализации отработавших газов</b>                  |              | основной глушитель с дополнительным глушителем или без него,<br>система нейтрализации отработавших газов отсутствует                                                        |                                      |                                      |
| Глушители (маркировка)                                                         |              | RENAULT/VOLVO, 7420554000 (7420564259)                                                                                                                                      |                                      |                                      |
| - 1 ступень                                                                    |              | RENAULT/VOLVO, 7420534879 (7420564105, 7420564258,<br>7420564016, 7420826593, 7420441700)                                                                                   |                                      |                                      |
| - 2 ступень                                                                    |              |                                                                                                                                                                             |                                      |                                      |
| <b>Двигатель</b> (марка, тип)                                                  |              | RENAULT/VOLVO,<br>DXi 11 450-EC06; DXi 11 410-EC06; DXi 11 370-EC06;<br>DXi 11 450-EC06B; DXi 11 410-EC06B; DXi 11 370-EC06B;<br>четырехтактный, дизельный, с турбонаддувом |                                      |                                      |
| - количество и расположение цилиндров                                          |              | 6, рядное                                                                                                                                                                   |                                      |                                      |
| - рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>                                     |              | 10837                                                                                                                                                                       |                                      |                                      |
| - степень сжатия                                                               |              | 18,0 ± 0,9                                                                                                                                                                  |                                      |                                      |
| - максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ),<br>по Правилам ЕЭК ООН № 85 | 332 (1900)   | 302 (1900)                                                                                                                                                                  | 270 (1900)                           |                                      |
| - максимальный крутящий<br>момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )                    | 2150 (1150)  | 1900 (1150)                                                                                                                                                                 | 1740 (1150)                          |                                      |
| Топливо                                                                        |              | дизельное                                                                                                                                                                   |                                      |                                      |
|                                                                                | для ТС с дв. | DXi 11 450-EC06;<br>DXi 11 450-EC06B                                                                                                                                        | DXi 11 410-EC06;<br>DXi 11 410-EC06B | DXi 11 370-EC06;<br>DXi 11 370-EC06B |
| <b>Система питания</b> (тип)                                                   |              | впрыск топлива под давлением                                                                                                                                                |                                      |                                      |
| Блок управления (маркировка)                                                   |              | TRW/VOLVO, 21300122 (20995620)                                                                                                                                              |                                      |                                      |
| Насос-форсунки (тип, маркировка)                                               |              | DELPHI DIESEL SYSTEM,<br>20747797 (2100768A) ; 20747797                                                                                                                     |                                      |                                      |
| Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)                                          |              | HOLSET, HX 52 W<br>(20718331, 20933086) ; HOLSET, HX 52<br>(20714210, 20933085)                                                                                             |                                      |                                      |
| Воздушный фильтр (тип, маркировка)                                             |              | DONALDSON,<br>PSH77-0087 + EPG 14-0478<br>(EPG 14-0502, EPG 14-0525, EPG 14-0529,<br>EPG 14-0530, EPG 14-0531, EPG 14-0532, EPG 14-0533)                                    |                                      |                                      |
| <b>Система выпуска и<br/>нейтрализации отработавших газов</b>                  |              | основной глушитель с дополнительным глушителем или без него,<br>с системой нейтрализации отработавших газов                                                                 |                                      |                                      |
| Нейтрализаторы (маркировка)                                                    |              | RENAULT/VOLVO, Clean Up                                                                                                                                                     |                                      |                                      |
| - 1 ступень                                                                    |              | RENAULT/VOLVO, SCR                                                                                                                                                          |                                      |                                      |
| - 2 ступень                                                                    |              |                                                                                                                                                                             |                                      |                                      |
| Глушители (маркировка)                                                         |              | RENAULT/VOLVO, 7420579350 (7420894956, 7420579351,<br>7420899867, 7420579352, 7420899868)                                                                                   |                                      |                                      |
| - 1 ступень                                                                    |              | RENAULT/VOLVO, 7420564105<br>(7420534879, 7420826593, 7420783228, 7420534879,<br>7420564105, 7420826598, 7420441700)                                                        |                                      |                                      |
| - 2 ступень                                                                    |              |                                                                                                                                                                             |                                      |                                      |

## E-RU.MP03.B.00013

|                                                                                |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Двигатель</b> (марка, тип)                                                  | RENAULT/VOLVO,<br>DXi 11 460-EEV; DXi 11 430-EEV; DXi 11 380-EEV;<br>DXi 11 460-EU V; DXi 11 430-EU V; DXi 11 380-EU V;<br>четырёхтактный, дизельный, с турбонаддувом |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| - количество и расположение цилиндров                                          | 6, рядное                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| - рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>                                     | 10837                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| - степень сжатия                                                               | 17,0 ± 0,9                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| - максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ),<br>по Правилам ЕЭК ООН № 85 | 346 (1800)                                                                                                                                                            | 323 (1800)                                                                                                                                     | 286 (1800)                       |                                                                                             |                                 |
| - максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )                       | 2240 (950)                                                                                                                                                            | 2080 (950)                                                                                                                                     | 1840 (950)                       |                                                                                             |                                 |
| Топливо                                                                        | дизельное                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| <b>Система питания</b> (тип)                                                   | впрыск топлива под давлением                                                                                                                                          |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| Блок управления (маркировка)                                                   | TRW/VOLVO, 21300122 (20995620)                                                                                                                                        |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| Насос-форсунки (тип, маркировка)                                               | DELPHI DIESEL SYSTEM, 20920650 (21201743)                                                                                                                             |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)                                          | HOLSET, HX 52 W (20933086, 21146267, 21316565, 21316560)                                                                                                              |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| Воздушный фильтр (тип, маркировка)                                             | DONALDSON,<br>PSH77-0087 + EPG 14-0478<br>(EPG 14-0502, EPG 14-0525, EPG 14-0529,<br>EPG 14-0530, EPG 14-0531, EPG 14-0532, EPG 14-0533)                              |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| <b>Система выпуска и<br/>нейтрализации отработавших газов</b>                  | основной глушитель с дополнительным глушителем или без него,<br>с системой нейтрализации отработавших газов                                                           |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| Нейтрализаторы (маркировка)                                                    | RENAULT/VOLVO, Clean Up                                                                                                                                               |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| - 1 ступень                                                                    | RENAULT/VOLVO, Clean Up                                                                                                                                               |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| - 2 ступень                                                                    | RENAULT/VOLVO, SCR                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| Глушители (маркировка)                                                         | RENAULT/VOLVO, 7420920724 (7420920722, 7420920721)                                                                                                                    |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| - 1 ступень                                                                    | RENAULT/VOLVO, 7420564105                                                                                                                                             |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| - 2 ступень                                                                    | (7420534879, 7420826593, 7420783228, 7420534879,<br>7420564105, 7420826598, 7420441700)                                                                               |                                                                                                                                                |                                  |                                                                                             |                                 |
| <b>Трансмиссия</b> (тип)                                                       | механическая                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                | гидромеханическая                |                                                                                             |                                 |
| Сцепление (марка, тип)                                                         | VALEO, 395DBE<br>(430DBP, 430GD900);<br>SACHS, 430MFZ;<br>однодисковое;<br>SACHS, 400WGTZ;<br>двухдисковое                                                            |                                                                                                                                                | —                                |                                                                                             |                                 |
| Коробка передач (марка, тип)                                                   | 1                                                                                                                                                                     | 2                                                                                                                                              | 3                                | 4                                                                                           | 5                               |
|                                                                                | 16S151DD<br>(16S181DD,<br>16S221DD,<br>16S162?TD,<br>16S192?TD,<br>16S193?TD,<br>16S222?TD,<br>16S223?TD);                                                            | ZF,<br>16S151OD<br>(16S181OD,<br>16S182?TO,<br>16S183?TO,<br>16S222?TO,<br>16S223?TO,<br>16S252?TO,<br>16S253?TO,<br>16S272?TO,<br>16S273?TO); | ZF,<br>12S213?TD<br>(12S233?TD); | VOLVO,<br>VT2412B<br>(VT2412C,<br>AT2412C,<br>VT2512C,<br>AT2512C,<br>AT2512D,<br>AT2612D); | ATO<br>2512C<br>(ATO<br>2612D); |
| - число передач                                                                | вперед - 16,<br>назад - 2                                                                                                                                             |                                                                                                                                                | вперед-12,<br>назад-2            | вперед - 12,<br>назад - 4                                                                   |                                 |

## E-RU.MP03.B.00013

|                              |         | 1                                                                                                                                                           | 2                                           | 3                     | 4            | 5     |
|------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------|--------------|-------|
| - передаточные числа         | I       | 16,41                                                                                                                                                       | 13,80                                       | 15,57                 | 14,94        | 11,73 |
|                              | II      | 13,80                                                                                                                                                       | 11,54                                       | 12,21                 | 11,73        | 9,21  |
|                              | III     | 11,28                                                                                                                                                       | 9,49                                        | 9,47                  | 9,04         | 7,09  |
|                              | IV      | 9,49                                                                                                                                                        | 7,93                                        | 7,43                  | 7,09         | 5,57  |
|                              | V       | 7,76                                                                                                                                                        | 6,53                                        | 5,82                  | 5,54         | 4,35  |
|                              | VI      | 6,53                                                                                                                                                        | 5,46                                        | 4,56                  | 4,35         | 3,51  |
|                              | VII     | 5,43                                                                                                                                                        | 4,57                                        | 3,41                  | 3,44         | 2,70  |
|                              | VIII    | 4,57                                                                                                                                                        | 3,82                                        | 2,68                  | 2,70         | 2,12  |
|                              | IX      | 3,59                                                                                                                                                        | 3,02                                        | 2,07                  | 2,08         | 1,63  |
|                              | X       | 3,02                                                                                                                                                        | 2,53                                        | 1,63                  | 1,63         | 1,28  |
|                              | XI      | 2,47                                                                                                                                                        | 2,08                                        | 1,27                  | 1,27         | 1,00  |
|                              | XII     | 2,08                                                                                                                                                        | 1,74                                        | 1,00                  | 1,00         | 0,78  |
|                              | XIII    | 1,70                                                                                                                                                        | 1,43                                        | —                     | —            | —     |
|                              | XIV     | 1,43                                                                                                                                                        | 1,20                                        | —                     | —            | —     |
|                              | XV      | 1,19                                                                                                                                                        | 1,00                                        | —                     | —            | —     |
|                              | XVI     | 1,00                                                                                                                                                        | 0,84                                        | —                     | —            | —     |
|                              | 3.X.I   | 15,36                                                                                                                                                       | 12,92                                       | 14,57                 | 17,48        | 13,73 |
|                              | 3.X.II  | 12,92                                                                                                                                                       | 10,80                                       | 11,44                 | 13,73        | 10,78 |
|                              | 3.X.III | —                                                                                                                                                           | —                                           | —                     | 4,02         | 3,16  |
|                              | 3.X.IV  | —                                                                                                                                                           | —                                           | —                     | 3,16         | 2,48  |
| Коробка передач (марка, тип) |         | ZF,<br>9S111?TO<br>(9S131?TO, STO1309,<br>R1209, ZTO1109);<br>6S1000TO (6S1005TO,<br>6AS1000TO,<br>6AS1005TO, T1006,<br>ATO1056, ZTO 1006);<br>механическая |                                             |                       |              |       |
| - число передач              |         | вперед - 9, назад - 1                                                                                                                                       |                                             | вперед - 6, назад - 1 |              |       |
| - передаточные числа         | I       | 9,48                                                                                                                                                        |                                             | 6,75                  |              | 6,72  |
|                              | II      | 6,58                                                                                                                                                        |                                             | 3,61                  |              | 3,86  |
|                              | III     | 4,68                                                                                                                                                        |                                             | 2,13                  |              | 2,15  |
|                              | IV      | 3,48                                                                                                                                                        |                                             | 1,40                  |              | 1,41  |
|                              | V       | 2,62                                                                                                                                                        |                                             | 1,00                  |              | 1,00  |
|                              | VI      | 1,89                                                                                                                                                        |                                             | 0,78                  |              | 0,79  |
|                              | VII     | 1,35                                                                                                                                                        |                                             | —                     |              | —     |
|                              | VIII    | 1,00                                                                                                                                                        |                                             | —                     |              | —     |
|                              | IX      | 0,75                                                                                                                                                        |                                             | —                     |              | —     |
|                              | 3.X     | 8,97                                                                                                                                                        |                                             | 6,06                  |              | 6,03  |
| Коробка передач (марка, тип) |         | ZF<br>HP902;                                                                                                                                                | Allison<br>3000V (3000VR,<br>3200V, AL306); |                       | 4000 (4200); | 4500; |
|                              |         | гидромеханическая (автоматическая)                                                                                                                          |                                             |                       |              |       |
| - число передач              |         | вперед - 6, назад - 1                                                                                                                                       |                                             |                       |              |       |
| - передаточные числа         | I       | 5,60                                                                                                                                                        | 3,49                                        | 3,51                  |              | 4,70  |
|                              | II      | 3,43                                                                                                                                                        | 1,86                                        | 1,91                  |              | 2,21  |
|                              | III     | 2,01                                                                                                                                                        | 1,41                                        | 1,43                  |              | 1,53  |
|                              | IV      | 1,42                                                                                                                                                        | 1,00                                        | 1,00                  |              | 1,00  |
|                              | V       | 1,00                                                                                                                                                        | 0,75                                        | 0,74                  |              | 0,77  |
|                              | VI      | 0,83                                                                                                                                                        | 0,65                                        | 0,64                  |              | 0,67  |
|                              | 3.X     | 4,86                                                                                                                                                        | 5,03                                        | 4,80                  |              | 5,55  |

**E-RU.MP03.B.00013**

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |             |             |             |             |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Главная передача (тип, маркировка)             | RENAULT/VOLVO/ARVIN MERITOR,<br>центральная одинарная или разнесенная двойная                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |             |             |             |
| - передаточные числа                           | 2,643 - 7,213                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |             |             |             |
| <b>Подвеска</b><br>Передняя/задняя (описание)  | рессорная или пневматическая,<br>с гидравлическими телескопическими амортизаторами,<br>со стабилизатором поперечной устойчивости                                                                                                                                                                                                                                |             |             |             |             |
| <b>Рулевое управление</b> (описание)           | VOLVO, с гидроусилителем                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             |             |             |             |
| - рулевой механизм (тип, маркировка)           | ZF, 8098 типа «винт - шариковая гайка - рейка - сектор»                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |             |             |             |
| <b>Тормозные системы</b><br>Рабочая (описание) | пневматическая, двухконтурная, с АБС,<br>тормозные механизмы всех колес дисковые                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |             |             |             |
| Запасная (описание)                            | каждый из контуров рабочей тормозной системы<br>или стояночная тормозная система                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |             |             |             |
| Стояночная (описание)                          | тормозные механизмы колес первой или первой-второй осей,<br>с приводом от пружинных энергоаккумуляторов                                                                                                                                                                                                                                                         |             |             |             |             |
| Вспомогательная (износостойкая)<br>(описание)  | моторный и (или) трансмиссионный тормоз-замедлитель                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |             |             |             |
| - компрессор (маркировка)                      | RENAULT, 7421353473 (7485003298); WABCO, 9125140040                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |             |             |             |
| - тормозные камеры (маркировка)                | передней оси: RENAULT, 7420824261 (7420824262,<br>7424425719, 7424425720, 7420533191, 7421483526);<br>WABCO, 423 506 104 0 (423 506 103 0, 925 481 112 0,<br>925 481 111 0, 423 506 130 0, 423 506 064 0);<br>задней оси: RENAULT, 7420533192<br>(7420533193, 7421283614, 7421283615);<br>WABCO, 925 481 121 0 (925 481 120 0,<br>925 481 346 0, 925 481 345 0) |             |             |             |             |
| <b>Шины</b>                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |             |             |             |             |
| - размерность                                  | 315/80R22,5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 315/70R22,5 | 315/60R22,5 | 305/70R22,5 | 295/80R22,5 |
| - минимально допустимый индекс нагрузки        | 154/150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 152/148     | 152/148     | 150/148     | 150/146     |
| - скоростная категория                         | M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | M           | L           | M           | G           |
| - статический радиус, мм                       | 491 - 511                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 461 - 481   | 431 - 451   | 452 - 472   | 476 - 496   |
| - размерность                                  | 295/60R22,5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 275/70R22,5 | 13R22,5     | 12R22,5     | 11R22,5     |
| - минимально допустимый индекс нагрузки        | 149/146                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 148/145     | 156/150     | 152/148     | 148/145     |
| - скоростная категория                         | L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | J           | L           | L           | L           |
| - статический радиус, мм                       | 416 - 436                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 439 - 459   | 511 - 531   | 493 - 513   | 479 - 499   |
| - размерность                                  | 10,00R20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 11,00R20    | 12,00R20    | 355/50R22,5 | 385/55R22,5 |
| - минимально допустимый индекс нагрузки        | 147/143                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 150/146     | 154/150     | 154         | 158         |
| - скоростная категория                         | K                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | J, K        | K           | K           | L           |
| - статический радиус, мм                       | 479 - 499                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 493 - 513   | 510 - 530   | 422 - 442   | 451 - 471   |
| <b>Оборудование транспортного средства</b>     | - кондиционер (хладагент R134a);<br>- устройства увязки;<br>- стеллажи, полки (для 579102);<br>- устройства освещения воза (для 579105)                                                                                                                                                                                                                         |             |             |             |             |

Руководитель органа по сертификации

подпись

**М.В. Топольский**

инициалы, фамилия

E-RU.MP03.B.00013

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

|      |                                                                                                                                                                                                                                |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | Место расположения и форма знака обращения на рынке:<br>– на табличке изготовителя нанесен знак обращения на рынке, выполненный в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696. |
| 2.   | Место расположения таблички изготовителя:<br>– в проеме правой двери кабины или на раме шасси, спереди, справа.                                                                                                                |
| 3.   | Место расположения идентификационного номера:                                                                                                                                                                                  |
| 3.1. | – на табличке изготовителя;                                                                                                                                                                                                    |
| 3.2. | – на раме шасси, спереди, справа.                                                                                                                                                                                              |
| 4.   | Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:                                                                                                                                               |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| X | 8 | 9 | 5 | 7 | 9 | 1 | 0 | ? | ?  | 0  | E  | V  | 6  | ?  | ?  | ?  |

|               |                                                |                                                                                                                                                                              |
|---------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| поз. 1 – 3:   | X89                                            | Международный идентификационный код изготовителя (WMI):<br>– код изготовителя (см. также поз. 12 – 14), указывающий на то, что объем производства не превышает 500 ед. в год |
| поз. 4 – 9:   | 579102<br>579103<br>579104<br>579105<br>579106 | Описательная часть идентификационного номера (VDS):<br>– обозначение типа транспортного средства                                                                             |
| поз. 10 – 17: |                                                | Указательная часть идентификационного номера (VIS):                                                                                                                          |
| поз. 10:      | ?                                              | – код года выпуска согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств                                                    |
| поз. 11:      | 0                                              | – постоянная цифра                                                                                                                                                           |
| поз. 12 – 14: | EV6                                            | – код изготовителя (совместно с WMI) -<br>Общество с ограниченной ответственностью «ВнешПромТранс»<br>(ООО «ВнешПромТранс»)                                                  |
| поз. 15 – 17: | ???                                            | – производственный номер транспортного средства                                                                                                                              |

Руководитель органа по сертификации

\_\_\_\_\_

подпись

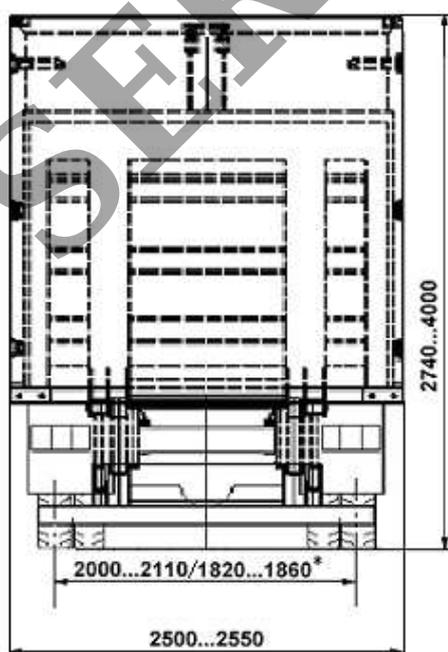
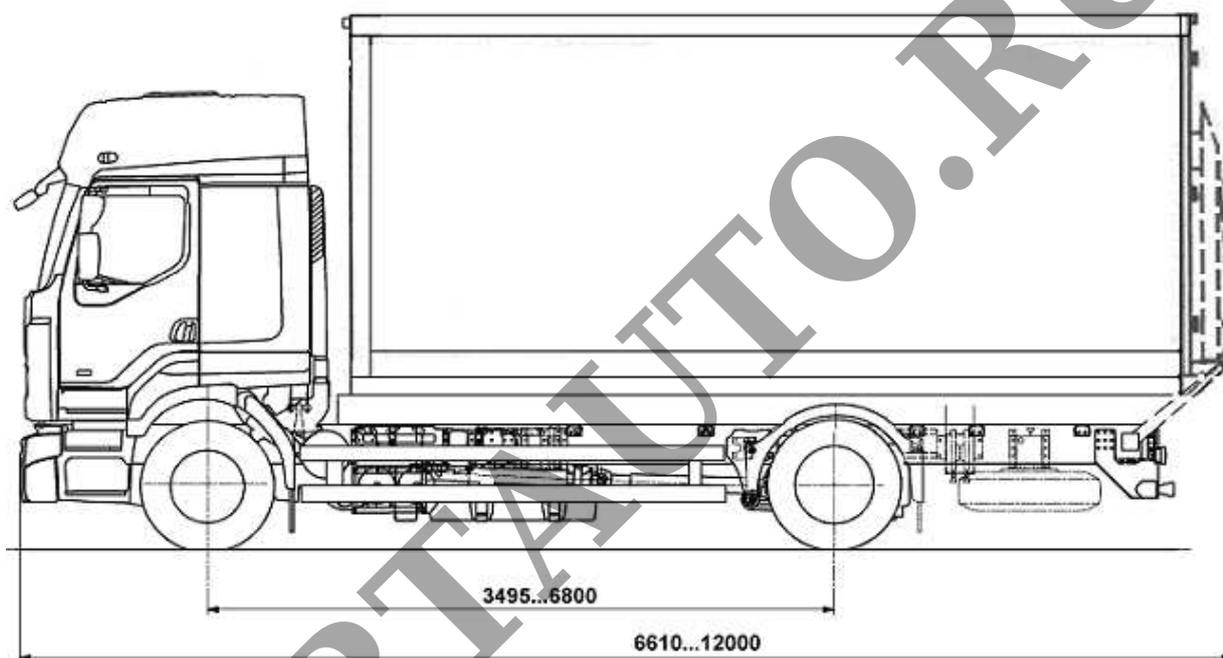
М.В. Топольский

инициалы, фамилия

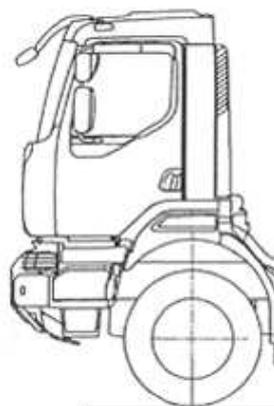
E-RU.MP03.B.00013

## ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

579102



вариант исполнения  
с кабиной без спального места

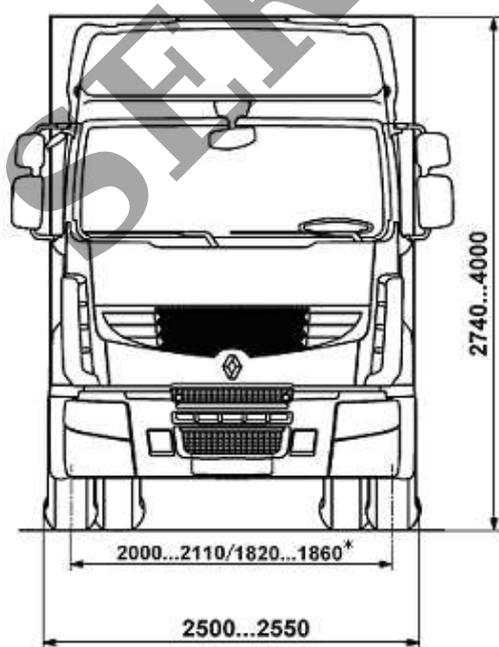
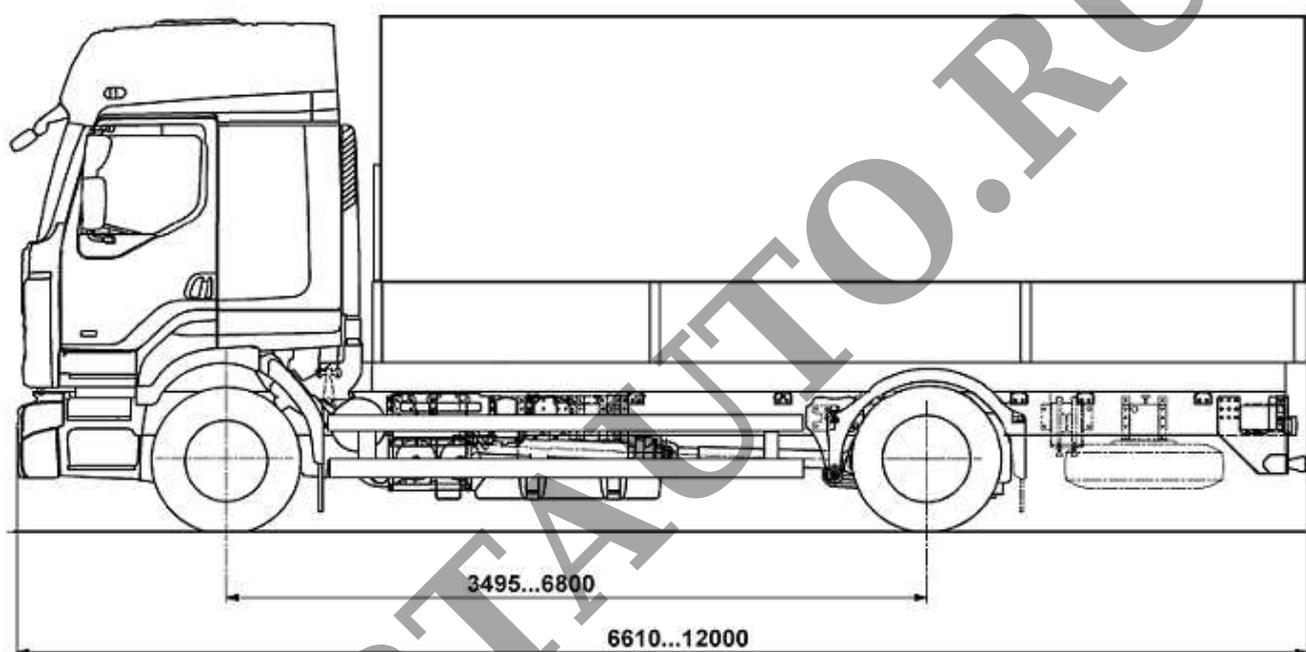


\* колея передних / задних колес

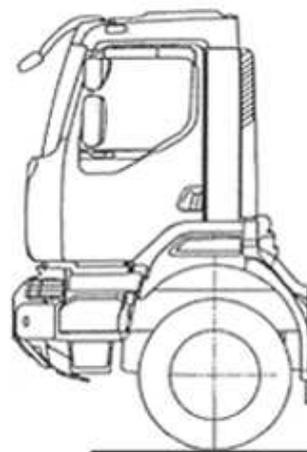
E-RU.MP03.B.00013

## ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

579103



вариант исполнения  
с кабиной без спального места

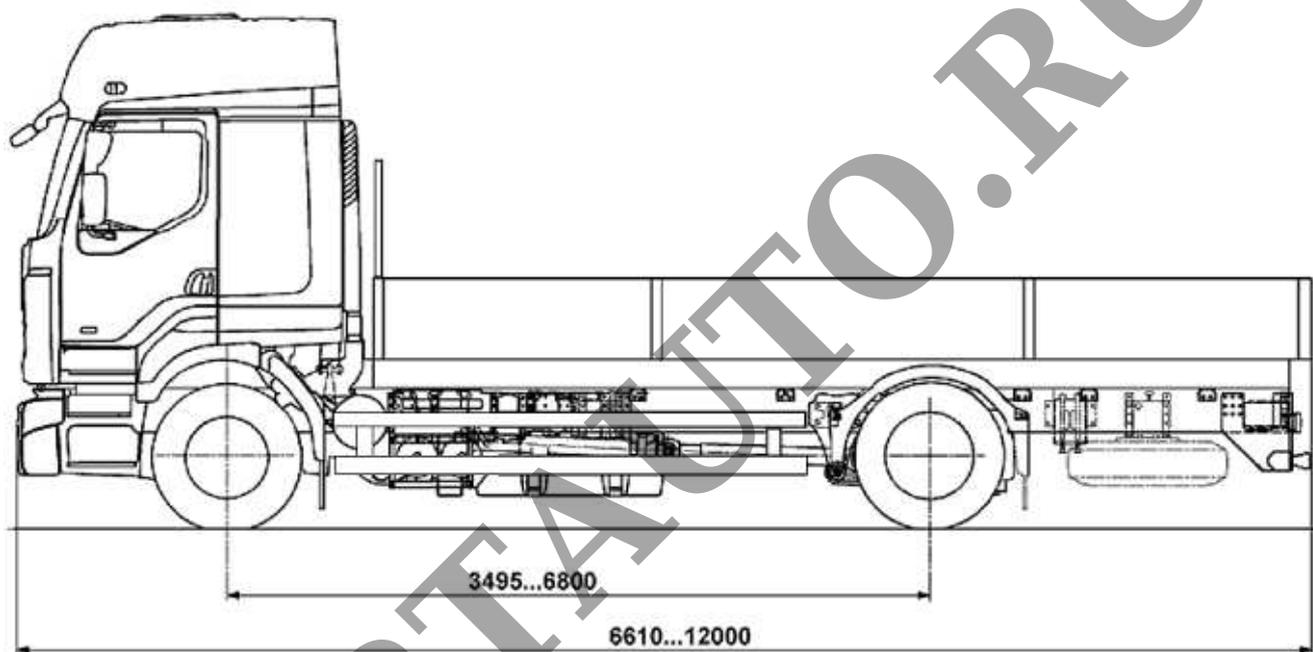


\* колея передних / задних колес

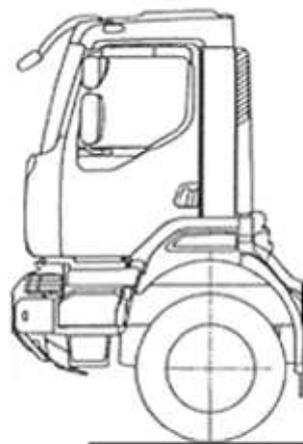
E-RU.MP03.B.00013

## ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

579104



вариант исполнения  
с кабиной без спального места

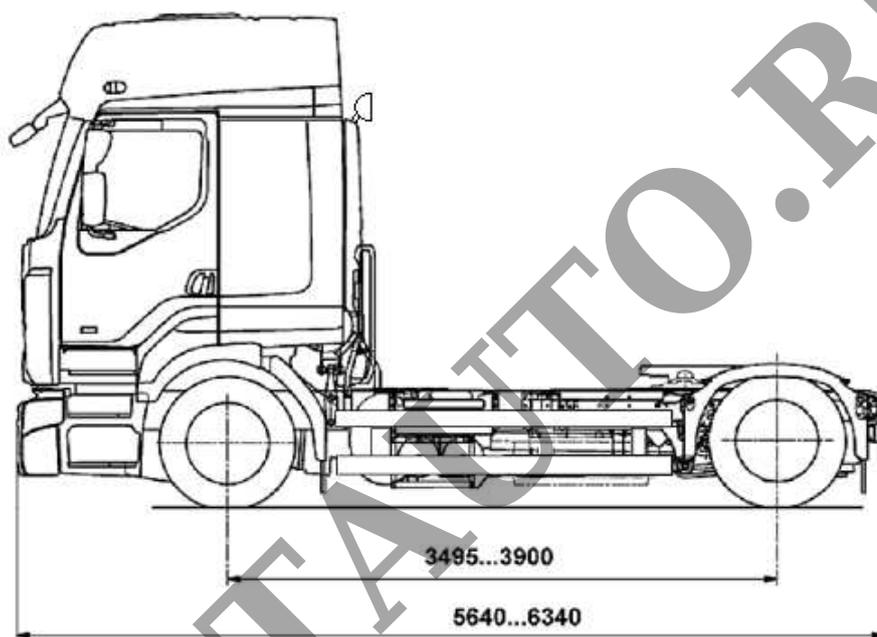


\* колея передних / задних колес

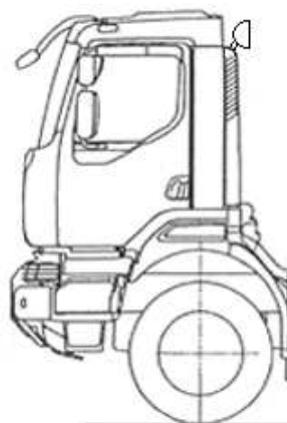
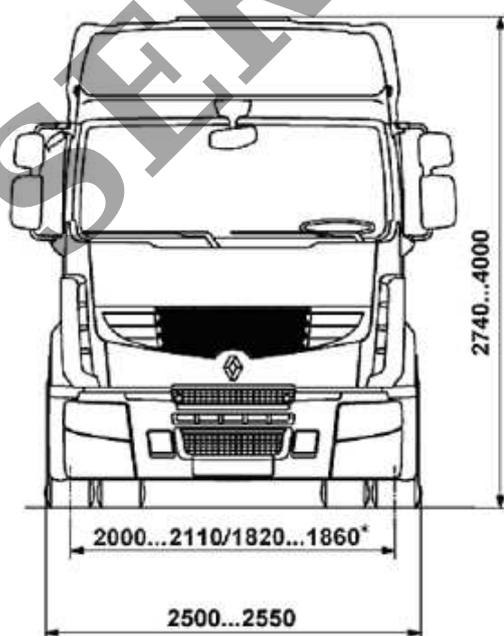
E-RU.MP03.B.00013

## ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

579105



вариант исполнения  
с кабиной без спального места

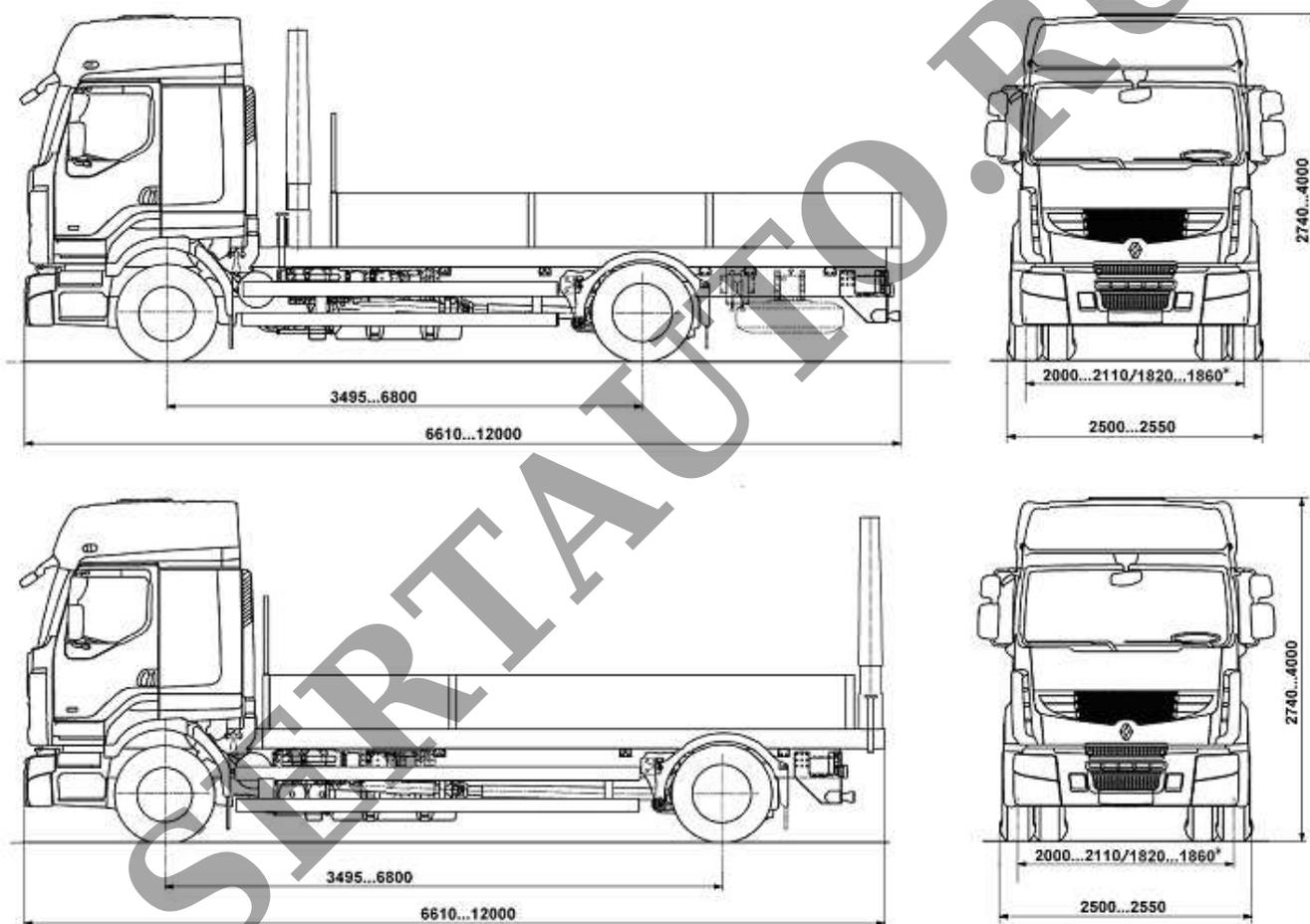


\* колея передних / задних колес

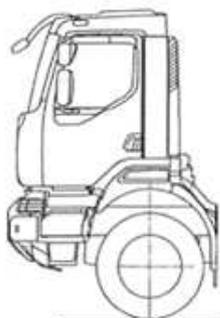
E-RU.MP03.B.00013

## ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

579106



вариант исполнения  
с кабиной без спального места



\* колея передних / задних колес